



STADT  
SAALFELD  
SAALE



Veranstaltungen · Wissenswertes  
· Stadtgeschichte ·

**2019**  
07/08



**SAALFELD**  
*informativ*

# THERAPIE

---

# HAUS Grüne Mitte

PHYSIOTHERAPIE + MEDIZINISCHE FITNESS

## **Physiotherapie**

Krankengymnastik  
Manuelle Therapie  
Traktionsbehandlung  
Elektro-/Ultraschalltherapie  
Massage

Neurophysiologische Behandl.

Manuelle Lymphdrainage  
Gerätegestützte KG/  
Medizinische Trainingstherapie  
Wärme-/Kälteanwendung  
Hausbesuche, ärztlich verordnet

## **Medizinische Fitness/ Gerätetraining**

**Rehabilitationssport  
Prävention**

**"Wer nicht jeden Tag etwas Zeit für seine Gesundheit aufbringt, muss eines Tages sehr viel Zeit für seine Krankheit opfern."**

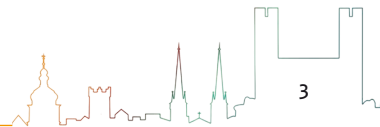


07318 Saalfeld · Grüne Mitte 17

Telefon (03671) 521462

[info@therapiehaus-gruene-mitte.de](mailto:info@therapiehaus-gruene-mitte.de)

[www.therapiehaus-gruene-mitte.de](http://www.therapiehaus-gruene-mitte.de)



## Stadtgeschichte

Kalenderblätter	4
Siebzig Jahre und „mopsfidel“: Das Saalfelder Freibad	8
Einsätze der Feuerwehr - Teil V	12

## Veranstaltungen

Veranstaltungsübersicht Juli - August 2019	16
29. Saalfelder Detscherfest	23
Stadtplan	24
Übersicht Veranstaltungsorte	26
310. Saalfelder Volksfest	28
Sommer, Sonne, Badespaß zum 70. Geburtstag	32
Lesespaß für Kinder und Familien im Freibad	34
Das Konzept Saalfelder Sommerabend	36

## Wissenswertes

Saalfelder Vereine stellen sich vor - Tierschutzverein	38
SELBERMACHEN in der Beulwitzer Straße	42
Saalfeld hat gewählt	44
Die Bibliothek informiert ...	45

### Impressum

Saalfeld informativ 2.0, 28. Jahrgang, Heft 07/08-2019

### Herausgeber sowie Anzeigenannahme, Gestaltung, Satz und Copyright:

Stadtverwaltung Saalfeld/Saale, Kommunikation und Marketing,

Markt 1, 07318 Saalfeld/Saale

Telefon: 03671\_598205, Fax: 03671\_598206

E-Mail: [presse@stadt-saalfeld.de](mailto:presse@stadt-saalfeld.de), [info@stadt-saalfeld.de](mailto:info@stadt-saalfeld.de)

**Fotos von:** Stadtverwaltung Saalfeld/Saale

**Redaktionsschluss:** 30. Mai 2019

**Auflage:** 4.000 Stück

Danach eingetretene Änderungen sind nicht berücksichtigt.

Diese entnehmen Sie bitte der Tagespresse.

## Kalenderblätter

**Vor 1040 Jahren ...**

Am 17. August 979 hält sich Kaiser Otto II. in seiner Pfalz Saalfeld auf, wie eine von ihm ausgestellte Urkunde belegt. Er führt hier einen Gerichtstag durch. Gemeinsam mit Otto sind zahlreiche prominente Persönlichkeiten vor Ort anwesend, nämlich dessen Gemahlin, die Kaiserin Theophanu, beider Tochter Sophia, Bischof Giselher von Merseburg, die Grafen Wigger und Mazelin sowie Bischof Hildebold von Worms, der als Kanzler Ottos für die Abfassung der genannten Urkunde verantwortlich zeichnet. Hinzu kommt eine große Zahl an Gefolge und Bedienteten. Wie lange der kaiserliche Aufenthalt dauert, ist unsicher.

**Vor 590 Jahren ...**

Mit dem Datum 13. August 1429 beginnt das älteste erhaltene Saalfelder „Geschossbuch“. Es handelt sich dabei um ein Verzeichnis aller steuerpflichtiger Bürger, gegliedert nach Wohnstätten, und ihrer Steuerleistung. Darüber hinaus enthält das Buch zahlreiche wertvolle Informationen zu Gebäuden und Gewerbebetrieben, etwa Mühlen, in der Stadt. Anhand der Aufstellung lässt sich eine damalige Einwohnerzahl von rund 1600 Menschen schätzen.

**Vor 300 Jahren ...**

Am 2. Juli 1619 ziehen 200 nicht näher bezeichnete Soldaten durch Saalfeld. Damit kommt die Stadt erstmalig in Berührung mit den Ereignissen des Dreißigjährigen Krieges, der ein knappes Jahr zuvor mit dem Prager Fenstersturz seinen Anfang genommen hat. In den folgenden Jahrzehnten werden Kämpfe und Truppendurchzüge, Einquartierungen und Plünderungen, Hunger und Seuchen immer wieder die Bürgerschaft heimsuchen und ihr teils dramatische Schäden zufügen.

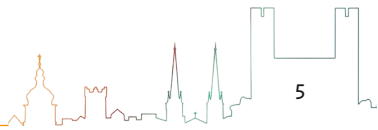
**Vor 175 Jahren ...**

Im Saalfelder Ratskeller stimmen die insgesamt 98 Mitglieder des Beerischen und des Morgenrothschen Lehrergesangsvereines für ihren Zusammenschluss. Der neue, so entstehende Männergesangsverein erhält den Namen „Liedertafel“.

In der Folgezeit erfährt der Verein zahlreiche Zu- und Abgänge, bleibt aber bis nach 1935 bestehen. Er begeht sein vierzigjähriges Gründungsjubiläum 1884 mit einem großen Sängerfest auf der Friedenshöhe.



Mitglieder des Saalfelder Gesangsvereins  
Liedertafel, um 1930. (Bildarchiv Stadtmuseum Saalfeld)



### **Vor 130 Jahren ...**

Am 10. Juli 1889 fusionieren die beiden Privatbrauereien von Georg Schreider (gegr. 1885 am Schießteich) und Wilhelm Trautschold (gegr. 1874 in der Bohnstraße) zur „Vereinigten Dampfbrauerei Aktiengesellschaft“ (Standort Bohnstraße). Der Ingenieur und gelernte Brauer Schreider (1856-1946) übernimmt die Geschäftsleitung. Er wird außerdem 1892 Miteigentümer des durch Siegmund Gütermann gegründeten „Bürgerlichen Brauhauses“. 1918 wird die „Vereinigte Dampfbrauerei AG“ schließlich vom „Bürgerlichen Brauhaus“ übernommen. Am alten Standort in der Bohnstraße verbleibt nur das Malzhaus.



Georg Schreider  
(Bildarchiv Stadtmuseum Saalfeld)

### **Vor 100 Jahren ...**

Am 17. August 1919 besucht Reichspräsident Friedrich Ebert Saalfeld und die fünf Jahre zuvor als Schaubergwerk eröffneten Feengrotten. Anlass dafür ist eine Einladung seitens des Saalfelder SPD-Vorsitzenden Arthur Hofmann. Ebert macht seit Ende Juli Urlaub in Schwarzburg, wo er am 11. August auch die erste demokratische Verfassung Deutschlands, die Verfassung der Weimarer Republik, unterzeichnet. Der Reichspräsident trifft bereits am Morgen mit dem Automobil in Saalfeld ein, begleitet von Frau und Sohn sowie seiner Sekretärin Frau Krüger. Die Führung durch die Feengrotten übernimmt deren Eigentümer Adolf Mützelburg persönlich. Ebert äußert sich danach „voller Bewunderung ob der seltenen Farbenpracht“. Um 10 Uhr vormittags kehrt er nach Schwarzburg zurück.

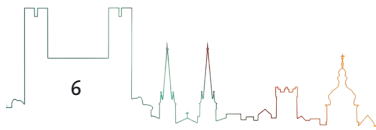
### **Vor 80 Jahren ...**

Im Juli 1939 kommt die im Vorjahr begonnene Erschließung der Anhöhe südlich der Fingersteinstraße für Wohnzwecke zum Abschluss. Hier werden insgesamt fünf Straßenzüge angelegt und mit Zweifamilienhäusern besetzt.



General-Litzmann-Straße (heute Heinestraße), 1939.  
(Bildarchiv Stadtmuseum Saalfeld)

Die Konzeption beruht auf älteren Planungen, ist aus wirtschaftlichen Gründen aber erst jetzt realisierbar. Aufgrund der Straßenbenennungen nach preußischen Militärs (Bismarck, Moltke, Roon, Blomberg und Litzmann) erhält das neue Wohngebiet im Volksmund bald die Bezeichnung „Feldherrenhügel“.



6



August Reissmann  
(Bildarchiv Stadtmuseum Saalfeld).

### **Vor 80 Jahren ...**

Am 2. Juli 1939 stirbt der Saalfelder Industriepionier Johann August Reißmann im Alter von 88 Jahren nach kurzem Leiden in seinem Landhaus vor der Heide, laut Todesurkunde an Herzschlag bei Altersschwäche. Reißmann, Sohn eines Glasermeisters aus Erfurt, lernt Maschinenschlosser und Mechaniker. Er kommt 1870 nach Saalfeld und arbeitet hier in einer Nähmaschinenfabrik. Zusammen mit dem Lehestener Bernhard Könitzer (1843–1886) gründet er 1872 eine Reparaturwerkstatt für Maschinenbedarf. Aus ihr geht die erste Saalfelder Werkzeugmaschinenfabrik hervor. Reißmann, der selbst die Konstruktion neuer Maschinen

übernimmt, erwirbt sich durch Spezialisierung auf den Bau von Maschinen für die Produktion feinkeramischer Erzeugnisse internationalen Ruf. Er selbst arbeitet bis ins hohe Alter im Betrieb mit. Von 1891 bis 1902 gehört er dem Saalfelder Gemeinderat an.

### **Vor 30 Jahren ...**

Am 7. Juli 1989 eröffnet das damalige Thüringer Heimatmuseum Saalfeld eine Sonderausstellung mit dem Titel „Saalfelder Kunst der Gegenwart“. Die Schau gibt einen Einblick in das Schaffen von insgesamt siebzehn Künstlern, deren Werk in einer Beziehung zur Stadt Saalfeld steht. Gezeigt werden Arbeiten der Malerei, Grafik und Keramik seit etwa 1930. Die Ausstellung im Festsaal ist bis zum 27. August zu sehen.

Dr. Dirk Henning  
Stadtmuseum/Stadtarchiv

## **Brigitte Gmach „DER REISEENGEL“**

06.09.2019 | 19 Uhr | Stadtmuseum im ehem. Franziskanerkloster, Vortragsraum (Eingang Brudergasse)

Brigitte Gmach, vielseitige österreichische Künstlerin, ehemalige „Türmerin auf Zeit“ in der Saalfelder Johanneskirche und Nachfahrin von Caspar Aquila berichtet im Stadtmuseum von ihren neusten Erlebnissen. Eine Lesung mit Musik und Bildern aus „Der Reiseengel“.



## *Die Kinderbibliothek lädt euch ein:*

*02.07.19, 16 Uhr „Vorhang zu!“ - Vorlesezeit  
Kinderbibliothek, Markt 7*

*18.07.19, 10 Uhr „Das Zeltplatzmonster“  
Kinderbibliothek, Markt 7*

*30.07.19, 10 Uhr „Bauer Beck fährt weg!“  
Bibliothek Gorndorf, A.-Schweitzer-Str. 132*

*06.08.19, 16 Uhr „Vorhang zu!“ - Vorlesezeit  
Kinderbibliothek, Markt 7*

*08.08.19, 10 Uhr „Auf unsrer Wiese geht was“  
Kinderbibliothek, Markt 7*

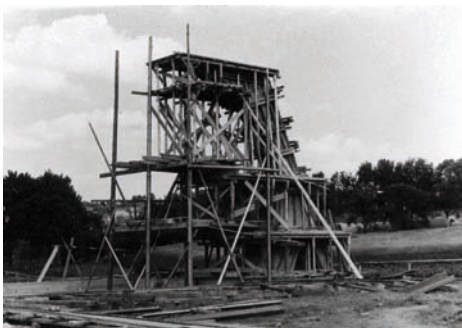
*30.08.19, 9.30 Uhr Bibliotheksfest  
Stadt- und Kreisbibliothek, Markt 7*



## Siebzig Jahre und „mopsfidel“: Das Saalfelder Freibad

Im Jahre 1905 beschloss der Saalfelder Stadtrat die Verlegung der damaligen Badeanstalt vom Weidig an eine geeignetere Stelle oberhalb der Stadt. Gewählt wurde ein Gelände an der Einmündung des Köditzbaches in die Saale, nahe der Pumpstation des Wasserwerks. Hier bestand bereits eine Badestelle des Realgymnasiums, die später als Luftbad genutzt wurde. Die nun errichtete Anlage wirkte jedoch provisorisch und einer Stadt von der Größe Saalfelds unangemessen. Kritik hieran wurde immer wieder öffentlich geäußert. Die bereits in den 1920er Jahren geplante Erweiterung des Flussbades scheiterte an fehlenden Finanzmitteln. Erst 1934 erfuhr das Bad eine größere Modernisierung. Der warme Sommer des Jahres 1939 bescherte dem neu hergerichteten Flussbad einen Besucherrekord. Schon im September allerdings begann mit Ausbruch des Zweiten Weltkriegs der schrittweise Niedergang des Bades. In den folgenden Jahren wurden Saalfelds Männer in immer größerer Zahl zur Wehrmacht eingezogen. Bald fehlten außerdem die finanziellen Mittel zur Instandhaltung des Flussbades. Mit Einweihung der Hohenwarte-Talsperre 1942 schließlich sank die Wassertemperatur der Saale so stark ab, dass ein Badebetrieb selbst im Hochsommer kaum noch möglich war. Am 14. März 1945 erhielt das Flussbad dann bei einem US-Bombenangriff auf Saalfeld einen Volltreffer und wurde irreparabel beschädigt.

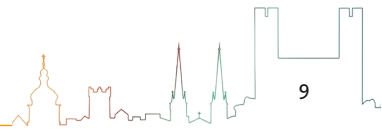
Wie populär das Baden aber war, zeigt die Tatsache, dass bereits unmittelbar nach Kriegsende ein mehr als angemessener Ersatz geschaffen wurde. Die Errichtung des Freibades am Tiefen Weg nämlich war – neben dem Wiederaufbau der zerstörten Saalebrücke – die erste große Baumaßnahme in Stadt und Region nach 1945. Bereits ein Jahr später geplant, konnte sie in einer Zeit dramatischer Not als Ausdruck der Hoffnung auf eine bessere Zukunft gelten.



Bau des Sprungturms 1947.  
(Bildarchiv Stadtmuseum Saalfeld)

Unter Leitung der „Arbeitsgemeinschaft Beton- und Tiefbau“ (Berlin) begannen im Frühjahr 1947 die Bauarbeiten. Von Anfang an hatte das Projekt mit erheblichen Mängeln an Material und Maschinen zu kämpfen, so dass sich die Fertigstellung mehrfach verzögerte.





Dennoch konnten schließlich das Schwimmbecken samt Zuleitungen, eine Umkleide- und eine Gaststättenbaracke, provisorische Toilettenanlagen, Teile der Filter- und Vorwärmanlage sowie der eindrucksvolle Zehn-Meter-Sprungturm übergeben werden. Die Gesamtkosten in Höhe von knapp 590.000 DM trug die Stadt Saalfeld.

Am 14. Juli 1947 eröffnete der Saalfelder Bürgermeister Ernst Wohlfarth das fertiggestellte Bad unter großem Andrang der Bevölkerung. In seiner Rede betonte er, dass der Bau „erstmalig in kollektiver



Einweihung des G.-Dimitroff-Freibades.  
(Bildarchiv Stadtmuseum Saalfeld)



Einweihung des G.-Dimitroff-Freibades.  
(Bildarchiv Stadtmuseum Saalfeld)

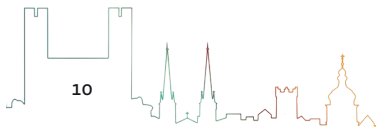
Zusammenarbeit aller fortschrittlichen Kräfte“ möglich gewesen sei. Zur Einweihung fanden zahlreiche sportliche Veranstaltungen statt, darunter ein Wasserballturnier sowie ein Turmspringen vom neuen Zehn-Meter-Turm. Die musikalische Umrahmung übernahm die Militärkapelle der sowjetischen Garnison in Saalfeld. Das neue Freibad wurde auf den Namen des bulgarischen KP-Führers Georgij Dimitroff getauft.

Vom ersten Tag an zählte das Freibad zu den beliebtesten Attraktionen der Saalfelder Bevölkerung. Im Sommer wurde gebadet, im Winter auf dem zugefrorenen Becken Schlittschuh gelaufen.

Baulich blieb indes einiges zu tun; bei seiner Eröffnung 1949 war das Bad nicht zur Gänze fertiggestellt gewesen. Auch mussten immer wieder Materialfehler ausgeglichen werden. Noch 1950 wurden Filter- und Vorwärmanlage komplettiert und mit der Anlage einer Fußwaschrinne begonnen. Bis 1955 folgten die Erneuerung der



Im Winter Eislaufbahn. (Bildarchiv Stadtmuseum Saalfeld)



Sohle im Schwimmer- und Nichtschwimmerbecken, die Errichtung eines Betriebsgebäudes und einer Gaststätte sowie die Gestaltung der Außenanlagen. Auch für die musikalische Beschallung der Badegäste wurde gesorgt. Diese Maßnahmen kosteten noch einmal 660.000 DM.



Badebetrieb in DDR-Zeiten.  
(Bildarchiv Stadtmuseum Saalfeld)

Zwischen 1972 und 1974 erfuhr das Freibad eine weitere Modernisierung, diesmal im Umfang von knapp 450.000 Mark. Es entstanden ein neuer Eingangsbereich vom Tiefen Weg her mit Garderoben, Umkleide- und Duschräumen sowie Toiletten. Vor

dem Tor wurde ein Parkplatz angelegt. Auch ein Kinderplanschbecken, ein neuer Verkaufskiosk und ein Sicherheitsturm kamen hinzu. Starke Abnutzung und die zum Teil schlechte Bausubstanz der 1940er/50er Jahre blieben allerdings ein ständiges Problem. Kritisiert wurden ferner der abgelegene Standort der Sanitäranlagen am äußersten Rand der Liegewiese sowie zu unflexible Öffnungszeiten des von der HO betriebenen Verkaufskioskes.

Im Jahre 1990 befanden sich dann alle baulichen Anlagen des Freibades, einschließlich der Wasseraufbereitung, in desolatem Zustand. Sie entsprachen weder den DIN-Normen noch modernen hygienischen Ansprüchen. Von 1999 bis 2000 ließ die Stadt Saalfeld deshalb eine Generalsanierung des Bades durchführen,



Sanierung des Schwimmerbeckens 1999.  
(Bildarchiv Stadtmuseum Saalfeld)

die fast 9 Millionen DM kostete. Hierbei wurden die Badelandschaft komplett umgestaltet, eine neue Wasseraufbereitungs- und Umwälzanlage installiert, eine große Wasserrutsche und andere Attraktionen eingebaut, Heizung und Badeplatte erneuert, neue Außenanlagen sowie ein neues Eingangsgebäude errichtet. Unverändert blieb der unter Denkmalschutz stehende Sprungturm von 1949. Am 16. Juni 2000 erfolgte schließlich die Wiedereröffnung des Freibades in seiner heutigen Gestalt.

# Erlebniswelt *Feengrotten* Saalfeld / Thüringen

Das  
supertolle  
Erlebnis

**KINDERGEBURTSTAG**  
für Feen und Trolle



**im Feenweltchen oder im Grottoneum**

Feenfon: 03671 - 55040 • Fax: 03671 - 550440  
kundenservice@feengrotten.de • [www.feengrotten.de](http://www.feengrotten.de)

## Einsätze der Feuerwehr - Teil V

Zu den Konstanten der Einsätze der Saalfelder Feuerwehren gehört nicht nur die Brandbekämpfung. Auch Einsätze, die Unwettern geschuldet sind haben seit jeher zur Feuerwehr gehört. So auch zu Pfingsten 1937. Wie in den Annalen steht „eine der schwersten Wetterkatastrophen, die über die Stadt seit Menschengedenken hereingebrochen ist“. Von drei Seiten zogen schwere Gewitterwolken zusammen, die am Nachmittag wolkenbruchartig ihre Wassermassen über die Stadt ergossen. Innerhalb kürzester Zeit wurde die Stadt überflutet, Keller liefen voll, ganze Straßenzüge verschwanden unter den Wassermassen. Im Bereich des Bahnhofes bildete sich gar ein kompletter See, gegen den die Feuerwehr mit ihrer Motorspritze ankämpfte. Selbst der Fäkalienwagen und der Sprengwagen wurden für die lebenswichtigen Betriebe zur Unterstützung eingesetzt. Damit nicht genug, noch während in der Stadt an vielen Stellen Wasser ausgepumpt wurde, kam ein Hilferuf aus dem benachbarten Bad Blankenburg „Menschenleben in Gefahr“. Und so wurde die Motorspritze vom Bahnhof wieder abgezogen und war dann bis zum nächsten Tag in der Fröbelstadt im Einsatz.

Die Zeit des frühen 20. Jahrhunderts war geprägt durch einen rasanten Fortschritt. Eine Entwicklung, die auch an Saalfeld nicht vorüberging. Immer mehr dehnte sich die Stadt über ihre mittelalterlichen Grenzen aus. Der Verkehr nahm zu, die technische Entwicklung brachte zunehmend Industrie nach Saalfeld, Elektrizität und Telefon hielten nun flächendeckend Einzug. Damit verbunden auch eine neue Lebensweise, kürzere Informationswege. Und damit auch eine Änderung in dem Einsatzgeschehen der Feuerwehr. Im Brandbuch der Stadt werden zunehmend kleinere Brände verzeichnet, die teilweise ein Eingreifen der Feuerwehr nicht mehr nötig machen. Brände, bei denen früher die Feuerwehr gar nicht gerufen wurde. Auch auf den Spreng- und Fäkalienwagen greift die Feuerwehr immer öfter zurück. Die Speditionen stellen keine Pferdefuhrwerke, sondern Lastkraftwagen und PKW zur Verfügung, um Material und Mannschaft an die Einsatzstelle zu befördern.



Symbol Zeiss-Feuerwehr  
(Quelle: Freiwillige Feuerwehr Saalfeld)

Nachdem bereits 1924 die Mauxion-Feuerwehr als erste Betriebsfeuerwehr ihren Dienst aufnahm, kam es in der zweiten Hälfte der 30er Jahren inmitten der Kriegsvorbereitungen auch

zur Gründung weiterer Betriebswehren. 1937 wurde die Zeiss-Feuerwehr und 1938 die Betriebswehr von Auerbach und Scheibe (heute Samag) aus der Taufe gehoben. Und auch bei der Reichsbahn existierten bereits betriebliche Gruppen zur Brandbekämpfung.

Ab 1940 geraten die Feuerwehren schließlich in die Wirren des II. Weltkrieges. Ab diesem Zeitpunkt erfolgten die ersten Bombenangriffe durch die Alliierten in Saalfeld. Dabei kommt die Feuerwehr zum Einsatz, um die Brände in der Hirschengasse und dem Lindenplatz zu löschen.

Die Kriegsergebnisse spiegelten sich nun auch im Leben der Feuerwehr wieder. Bei Dienstversammlungen wurde über die Bombenangriffe auf deutsche Städte gesprochen und natürlich auch die Möglichkeit und Organisation der Hilfe entsprechend aufgezeigt und diskutiert. Unabhängig davon lassen die Aufzeichnungen aus dem Brandbuch klar erkennen, dass die Aufzeichnungen ab 1940 immer kürzer wurden und die Eintragungen später ausgeführt wurden. Es ist also durchaus möglich, dass auch Einsätze aus dieser Zeit nicht verzeichnet wurden.

Auch was die Einsatzbereitschaft der Feuerwehr anging, zeigte der Krieg seine Schattenseiten. Die Kameraden der Feuerwehr wurden zur Wehrmacht eingezogen. Die Reihen der Feuerwehr lichteteten



Frauen zur Ausbildung in der Feuerwehr.  
(Quelle: Freiwillige Feuerwehr Saalfeld)

sich. Die Feuerwehr bildete Frauen und Jugendliche aus, die im Falle von Luftangriffen die Arbeit der eingezogenen Feuerwehrmänner verrichten mussten. Es wird eine Auslagerung von Gerätschaften auf die umliegenden Gemeinden vorgenommen, um im Falle eines Treffers bei einem Luftangriff nicht die gesamte Technik zu verlieren. Die normale Vorgehensweise, im Brandfall Laster oder Autos von Fuhrunternehmen zu beschlagnahmen, funktionierte kaum noch, da nur noch kriegswichtige Fahrzeuge in Bewegung gesetzt werden durften.

Mit welchen Schwierigkeiten die Feuerwehr zu kämpfen hatte, schildert ein Bericht über den Brand der Holzverschalung an der Baustelle der Staumauer Hohenwarte am 5. August 1943. Für diesen Einsatz musste eine Spritze aus Arnsgereuth geholt werden. Weil nur ein Fahrzeug in der Stadt verfügbar war, dieses aber schon mit Stückgut für den nächsten Tag beladen war, wurden



Fliegerangriffe Februar 1944.  
(Quelle: Freiwillige Feuerwehr Saalfeld)

Jugendliche von der Straße geholt, um das Fahrzeug abzuladen. Im Anschluss musste die Feuerwehr die Löschspritze in Arnsgereth abholen und dann nach Hohenwarte zum Einsatz. Ein Aufwand, der einen schnellen Einsatz nahezu unmöglich machte.

Nicht genug der Sorgen in Saalfeld, so wurden auf Grund der großen Fliegerangriffe im Februar 1944 in Leipzig, Jena und Weimar die Feuerwehrleute aus Saalfeld abgezogen und mussten in den betroffenen Städten Löschhilfe leisten. Bei Bränden in den militärisch wichtigen Betrieben kam außerdem dazu, dass die beteiligten Feuerwehrleute zum Schweigen verpflichtet wurden. So zum Beispiel 1944 bei einem Brand im Torpedosaal in Rudolstadt. Um die Lücken in der Besetzung der Saalfelder Feuerwehren zu füllen, mussten die Betriebswehren verstärkt zu Einsätzen ausrücken. Aber auch die Betriebswehren waren nicht mehr so besetzt, wie in den 30er Jahren und suchten verzweifelt Fachpersonal.

Und das traurigste Kapitel ist der Bericht des Schriftführers über den Bombenangriff am 9. April 1945 in Saalfeld. Diese auszugsweise Veröffentlichung ist mit der Hoffnung verbunden, nie wieder in eine solche Situation erleben zu müssen:

„Nachdem nun schon längere Zeit feindliche Luftangriffe über unserer Stadt geflogen wurden, ohne besondere Schäden anzurichten, wurde die Stadt am 9. April von einem großen Angriff heimgesucht es war mein letzter Feuerwehrdienst den ich nochmals mitmachte, alles was ich hier niederschreibe, habe ich selbst miterlebt. Am Montag den 9. April Mittag, Vormittag hatten schon verschiedene Angriffe stattgefunden, aber gleich nach Mittag und den ganzen Nachmittag bis abends 7 Uhr war es als wär die Hölle losgelassen worden, alle 5 - 8 Minuten kamen neue Staffeln von hunderten von Flugzeugen und warfen Bomben, aber nicht nur einzelne sondern 30 - 40 Stück auf einmal. Größtenteils nach der Gegend von Altsaalfeld und Bahnhof, alles dort verheerend. Ein Güterzug der eben in Begriff war einzufahren wurde vollständig zerstört, die Bahnhofstraße, der Bahnhof, Kaiserstraße bis Köditz den Erdboden gleichgemacht, die sogenannte Schlackenhalde mit sämtlichen Bauwerken, das dahinterliegende Bürogebäude der Obermühle wurde vernichtet.

Die obere Stadt wurde was nicht am 9. so doch am 10. April heimgesucht. Folgende Straßen sind zerstört worden, die Saalstraße von Saaltor aus bis zum Vereinsgarten, die Villa Barlösius, jetzt Zahnarzt Ständer gehörig wurde total vernichtet. Der Hügel, die Gebäude Prinz Ernst und umliegende Häuser, Radecker, Suffa, Antal, das Haus des Friseur Fehler wurde schwer beschädigt.

Die Saalstraße linke Seite von der Ecke Bechschmidt, Schlötzer, Commerzbank, Sonnenschmidt, Gasthaus Weltrich, Bäckerei Kühn, Drogerie Wegel, Größiger, Korb und weitere Gebäude beschädigt. Saalstraße rechts, vom Schmied Bauerschen Haus bis entgegen Gerlicher Ecke nebst sämtlichen Hintergebäuden die auch zur Darrtorstraße gehören wurden durch Feuer zerstört, zwei Tage und Nächte wütete das Feuer und kein Einhalt wurde getan, konnte getan werden, die Feuerwehr war zu schwach, die Wasserleitung war zerstört. von der Saale das Wasser zu schaffen fehlten die Leute, die Pflichtfeuerwehr war größtenteils zum Volkssturm eingezogen worden, da die Brücke und alle Übergänge über die Saale zerstört worden waren ...

Am Mittag sind die anliegenden Straßen am Mittleren Boden und am oberen Boden, sämtliche neuen Häuser in einen Trümmerhaufen verwandelt worden. Der Brand vom Bahnhof, sowie die umliegenden Fabriken und verschiedene Wohnhäuser die zu den Fabriken gehörten sind durch Bomben und Feuer zerstört worden. Wie viel Tote es gegeben, konnte bis jetzt nicht angegeben werden, ... Es gab kein Licht, kein Wasser und auch die Gasleitung war zerstört, es war Schrecklich, eine wahre Mutlosigkeit bemächtigte die Menschen ...

Am Montag den 9. April Nachmittag tat ich nochmals Feuerwehrdienst, konnten aber nicht viel machen, wir Kamerad Carol, der Pflichtfeuerwehrmann Hicketier, Geschirrführer bei Speditionsfirma Schröder und meine Wenigkeit mussten flüchten und haben im offenen Darrtor Zuflucht gesucht, von da aus konnten wir beobachten wie die Bombenabwürfe fielen, es war ein gefährlicher Platz aber wir sind Gott sei Dank unverletzt geblieben. Diese Schilderung ist nur kurz, es wäre noch mehr darüber zu schreiben. Dies wollen wir den Geschichtsschreibern überlassen. zur Oberen Stadt. Obere Straße (Hitlerstraße) genannt; das Eckhaus Fischer (Johannissgasse bis zur Bäckerei Lange) die Häuser von Rhein, Bäckerei Jahn, die Drechslerei Wegel, nebst allen Wohngebäuden bis zur Niederen Thorgasse, waren ein Trümmerhaufen. Die Ecke Leberwurst nach der Töpfergasse sämtliche Hintergebäude bis zur Obertorgasse, die Obertorgasse bis zum Münzplatz waren ebenfalls Trümmerhaufen. Die Ecke Obere Straße vom Beschnitt bis zur Schlosserei Heinrich Schlegel war den Erdboden gleich gemacht ...“

## Veranstaltungsübersicht Juli - August 2019

- Mo, 01.07. - Heilstollen-Inhalation\*  
Sa, 31.08.19 Gesundheit aus dem Schoß der Erde  
Di - So 10 Uhr, 14 Uhr und 17:30 Uhr | Feengrotten
- Klassische Führungen durch die Feengrotten\*  
täglich 10 - 17 Uhr | Feengrotten
- Kinderführung „Zwergentour“\*  
Tief im Berg, in der Welt der Zwerge  
täglich 15 Uhr | Feengrotten
- Gesunde Stunde für Kinder\*  
Di - So 16:15 Uhr | Feengrotten
- Ausstellung - Christoph Wetzels & Sorina von Keyserling  
Saale-Galerie
- Mo, 01.07. - Ausstellung: „Zeitsprünge - Saalfeld gestern und heute“  
So, 29.09.19 Saalfelder Stadtmuseum
- Mo, 01.07. - Saalfelder Darrtor geöffnet  
Do, 31.10.19 täglich 10 - 17 Uhr | Darrtor
- Mo, 01.07.19 Montagsmarkt  
9 Uhr | Saalfelder Innenstadt
- Di, 02.07.19 „Vorhang zu!“ - Vorlesezeit  
für Kinder bis 7 Jahre  
16 Uhr | Stadt- und Kreisbibliothek
- Mi, 03.07.19 1407. Abendmotette - Geistliche Chormusik  
20 Uhr | Johanneskirche
- Do, 04.07.19 Sinfonien und Solokonzerte Johann Wilhelm Hertel  
20 Uhr | Gertrudiskirche Graba
- Fr, 05.07.19 Führung durch die Schraubenfabrik\*  
Entdecken Sie Saalfelds bedeutendstes Industriedenkmal  
18 Uhr | Treffpunkt Grabaer Straße
- Sa, 06.07.19 12. Gipfeltreffen und TGW-Treffen auf dem Schneekopf  
Anm.: 03671\_511424 | wanderverein-saalfeld@web.de
- 95 Jahre Angelverein Saalfeld e. V. (siehe S. 30)  
10 Uhr | Anglerheim am Weidig
- Öffentliche Stadtführung\*  
11 Uhr | ab Tourist-Information
- Die ganze Welt ist himmelblau  
Melodien aus Oper, Operette und Musical  
20 Uhr | Burgruine Hoher Schwarm





**02. Oktober 2019 • 20:00 Uhr • Stadtmuseum/Saalfeld**

Dieser Mann ist in jedem Moment verblüffend, aus dem Rahmen fallend und überraschend. Wenn es eine Person gibt, die von ihrer Passion beherrscht wird, so ist es der französische Bluesrockmagier **Philippe Ménard**.

Als Gitarrist, Sänger, Mundharmonika-Spieler, Schlagzeuger und Moderator in einem ist er eine echte „One Man Show“ die Ihresgleichen in der Bluesszene sucht. Philippe Ménard muss man unbedingt gesehen und gehört haben! In jeder Faser authentisch und ein absoluter Ausnahmekönner an Akustik- wie E-Gitarre.

**Vorverkauf: 10,-/18,-/20,-€ Abendkasse: 22,-/24,-€**

Tickets unter 03671/359590 und an allen bekannten Vorverkaufsstellen.



Mitglieder des **GALA SINFONIE ORCHESTERS** Prag präsentieren

## **ZAUBER DER OPERETTE**

zusammen mit bekannten Solisten, dem JOHANN STRAUß BALLETT und unterhaltsamer Moderation, werden die unsterblichen Wiener Operetten als ein Rausch farbenprächtiger Kostüme, erstklassiger Stimmen und mitreißender Melodien aufgeführt. Zum Repertoire gehören Titel wie der „Kaiser Walzer“, „An der schönen blauen Donau“, das „Wilja-Lied“ oder der „Radetzky-Marsch“, u.v.m..

## **Meininger Hof / Saalfeld**

am Sonntag, den **6.10.19** um **15.30** Uhr

Karten: 19 €, 29 €, 33 €, 37 €: u.a. beim Kulturbetrieb Meininger Hof, in der Saalfeld Information, in den Reisebüros von Lautenschläger und den Stadt-Informationen der Region und in allen an dem Meininger Hof Ticket-System angeschlossenen Vorverkaufsstellen

So, 07.07.19

Gottesdienst  
09:30 Uhr | JohanneskircheWanderung über das „Grüne Band“ von Thüringen  
Anm.: 03671\_511424 | wanderverein-saalfeld@web.deSaalfelder Kinderstadtführung\*  
Kindgerechte Führung durch die Feengrottenstadt  
10 Uhr | ab Tourist-Information

Mi, 10.07.19

Feenomenaler Ausflug\*  
13 Uhr | Feengrotten1408. Abendmotette - Geistliche und Weltliche Chormusik  
20 Uhr | Nikolauskapelle Köditz

Do, 11.07.19

Taschenlampentour\*  
17:30 Uhr | FeengrottenThe Cure - Live in Hyde Park London  
19 Uhr | CINEPLEX Saalfeld

Fr, 12.07.19

Saalfelder Bierkellertour\*  
18 Uhr | ab Tourist-Information

Sa, 13.07.19

Öffentliche Stadtführung\*  
11 Uhr | ab Tourist-InformationFledermaus-Nacht\*  
20:15 Uhr | FeengrottenSaalfelder Nachtschwärmerei\*  
Bei Fackelschein mit dem Ratsherrn durch die Innenstadt  
21 Uhr | ab Tourist-InformationSa, 13.07. -  
So, 21.07.19310. Saalfelder Volksfest (siehe S. 28)  
Festplatz am Weidig

So, 14.07.19

Gottesdienst  
9:30 Uhr | JohanneskircheFührung Villa Bergfried  
Anm.: 03671\_598271 | liegenschaften@stadt-saalfeld.de  
14 Uhr | Villa und Park Bergfried

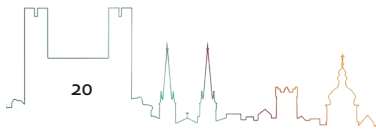
Di, 16.07.19

Ferienwanderung mit dem Förster\*  
14 Uhr | Feengrotten

Mi, 17.07.19

Feenomenaler Ausflug\*  
Eine Reise durch die vier magischen Reiche der Feen  
13 Uhr | Feengrotten1409. Abendmotette - Juchzet dem Herrn, alle Welt  
20 Uhr | Johanneskirche

- Do, 18.07.19 „Das Zeltplatzmonster“  
10 Uhr | Stadt- und Kreisbibliothek
- Taschenlampentour\*  
17:30 Uhr | Feengrotten
- Sa, 20.07.19 Öffentliche Stadtführung\*  
11 Uhr | ab Tourist-Information
- Foto-Tour Feengrotten\*  
Ungestört mit der Kamera durch das Besucherbergwerk  
17:30 Uhr | Feengrotten
- Saalfelder Bierkellertour\*  
18 Uhr | ab Tourist-Information
- finalFaust 2019 - 10 Jahre Wandertheater  
19 Uhr | Burgruine Hoher Schwarm
- So, 21.07.19 Saalfelder Kinderstadtführung\*  
10 Uhr | ab Tourist-Information
- Mi, 24.07.19 Feenomenaler Ausflug\*  
13 Uhr | Feengrotten
1410. Abendmotette - Musik für die Seele  
20 Uhr | Gertrudiskirche Graba
- Do, 25.07.19 Taschenlampentour\*  
17:30 Uhr | Feengrotten
- Sa, 27.07.19 Wanderung durch die Wälder der Saalfelder Höhe  
Anm.: 03671\_511424 | wanderverein-saalfeld@web.de
- 70 Jahre Saalfelder Freibad (siehe S. 32)  
Sommer, Sonne, Badespaß  
10 Uhr | Saalfelder Freibad
- Öffentliche Stadtführung\*  
Klassische Stadtführung durch die historische Innenstadt  
11 Uhr | ab Tourist-Information
- Saalfelder Sommerabend (siehe S. 36)  
18 Uhr | Hoher Schwarm
- Saalfelder Nachtschwärmerei\*  
Bei Fackelschein mit dem Ratsherrn durch die Innenstadt  
21 Uhr | ab Tourist-Information
- So, 28.07.19 Gottesdienst  
09:30 Uhr | Johanneskirche
- Di, 30.07.19 Bilderbuchkino „Bauer Beck fährt weg!“  
10 Uhr | Bibliothek Gorndorf



Mi, 31.07.19

Feenomenaler Ausflug\*  
13 Uhr | Feengrotten

1411. Abendmotette  
20 Uhr | Marienkirche Gorndorf

Do, 01.08.19

Taschenlampentour\*  
17:30 Uhr | Feengrotten

Fr, 02.08.19

Führung durch die Schraubenfabrik\*  
18 Uhr | Treffpunkt Grabaer Straße

Fr, 02.08. -  
So, 04.08.19

20. Feengrotten Classics  
Saalfelder Innenstadt

Sa, 03.08.19

Öffentliche Stadtführung\*  
11 Uhr | ab Tourist-Information

29. Saalfelder Detscherfest (siehe S. 23)  
13 Uhr | Markt

Stadtgeschichten erfahren\*  
17 Uhr | ab Tourist-Information

Fledermaus-Nacht\*  
20:15 Uhr | Feengrotten

So, 04.08.19

Gottesdienst  
09:30 Uhr | Johanneskirche

Saalfelder Kinderstadtführung\*  
Kindgerechte Führung durch die Feengrottenstadt  
10 Uhr | ab Tourist-Information

Mo, 05.08.19

Montagsmarkt  
9 Uhr | Innenstadt

Di, 06.08.19

„Vorhang zu!“ - Vorlesezeit für Kinder  
16 Uhr | Stadt- und Kreisbibliothek

Mi, 07.08.19

Feenomenaler Ausflug\*  
13 Uhr | Feengrotten

1412. Abendmotette - Orgelabend  
20 Uhr | Johanneskirche

Do, 08.08.19

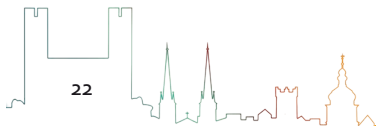
„Auf unsrer Wiese geht was!“  
10 Uhr | Stadt- und Kreisbibliothek

Taschenlampentour\*  
17:30 Uhr | Feengrotten

Fr, 09.08.19

Sommerfest Wohngebiet Beulwitz  
13 Uhr | Beulwitz

- Sa, 10.08.19 Öffentliche Stadtführung\*  
11 Uhr | ab Tourist-Information
- Saalfelder Nachtschwärmerei\*  
21 Uhr | ab Tourist-Information
- So, 11.08.19 Gottesdienst  
9:30 Uhr | Johanneskirche
- Wanderung von Schwarzburg nach Burkersdorf  
Anm.: 03671\_511424 | wanderverein-saalfeld@web.de
- Di, 13.08.19 Ferienwanderung mit dem Förster\*  
Lehrreiche und unterhaltsame Wanderung  
14 Uhr | Feengrotten
- Mi, 14.08.19 Feenomenaler Ausflug\*  
13 Uhr | Feengrotten
- Vortrag Burg und Stadt Ziegenrück  
Referent: Herr Dr. Lang (Ziegenrück)  
19 Uhr Saalfelder Stadtmuseum
1413. Abendmotette - Geistliche Chormusik  
20 Uhr Johanneskirche
- Do, 15.08.19 Taschenlampentour\*  
17:30 Uhr | Feengrotten
- Sa, 17.08.19 Öffentliche Stadtführung\*  
11 Uhr | ab Tourist-Information
- Saalfelder Bierkellertour\*  
18 Uhr | ab Tourist-Information
- So, 18.08.19 Gottesdienst  
9:30 Uhr | Johanneskirche
- Mi, 21.08.19 Feenomenaler Ausflug\*  
13 Uhr | Feengrotten
1414. Abendmotette  
Hebräische Lieder  
20 Uhr | Johanneskirche
- Sa, 24.08.19 Bibliotheksfest (siehe S. 46)  
9:30 Uhr | Stadt- und Kreisbibliothek
- Öffentliche Stadtführung\*  
Klassische Stadtführung durch die historische Innenstadt  
11 Uhr | ab Tourist-Information
- Hopfenzupferfest  
14 Uhr | Brauhaus Saalfeld



Sa, 24.08.19 Saalfelder Nachtschwärmerei\*  
Bei Fackelschein mit dem Ratsherrn durch die Innenstadt  
21 Uhr | ab Tourist-Information

So, 25.08.19 Gottesdienst  
9:30 Uhr | Johanneskirche

Mi, 28.08.19 Feenomenaler Ausflug\*  
Eine Reise durch die vier magischen Reiche der Feen  
13 Uhr | Feengrotten

1415. Abendmotette - Die Orgelsonate im Wandel der Zeiten  
20 Uhr | Johanneskirche Saalfeld

Do, 29.08.19 30. Saalfelder Bierfest  
19:00 Uhr Einzug in das Bierzelt mit der Schalmeyen-  
kapelle Kamsdorf/Eröffnung und Festbieranstich  
19:30 Uhr Partyband „Die Vagabunden“

Fr, 30.08.19 20:00 Uhr „Heaven“

Sa, 31.08.19 14:00 Uhr musikalischer Nachmittag

19:30 Uhr „Sepp und die Steigerwälder Knutschbären“

So, 01.09.19 10:00 Uhr Box-Länderkampf

14:00 Uhr AWO Saalfeld - Jubiläumsveranstaltung

Fr, 30.08.19 Saalfelder Bierkellertour\*  
18 Uhr | ab Tourist-Information

Sa, 31.08.19 Drei-Städte-Wandertag  
Feengrotten - Obernitz - Gorndorf  
Anm.: 03671\_511424 | wanderverein-saalfeld@web.de

Öffentliche Stadtführung\*  
Klassische Stadtführung durch die historische Innenstadt  
11 Uhr | ab Tourist-Information

Saalfelder Bierkellertour\*  
18 Uhr | ab Tourist-Information

## Infos zu Stadt- und Erlebnisführungen

### \*Um Voranmeldung wird gebeten.

Alle Stadt- und Erlebnisführungen sind auch als Gutschein erhältlich und online buchbar unter [www.saalfeld-tourismus.de](http://www.saalfeld-tourismus.de).

**Tourist-Information** • Markt 6 • ☎ 03671 - 522181  
[info@saalfeld-tourismus.de](mailto:info@saalfeld-tourismus.de) • [www.saalfeld-tourismus.de](http://www.saalfeld-tourismus.de)

Öffnungszeiten: Mo - Fr 9 - 18 Uhr • Sa 9 - 13 Uhr

### **Tipp: Besuch der Saalfelder Feengrotten**

Feengrottenweg 2 • ☎ 03671 - 55040 • [www.feengrotten.de](http://www.feengrotten.de)

Klassische Führungen • Febr. - Dez. alle 20 - 30 Minuten

Zwergentouren • Mai - Okt. 11 + 15 Uhr • Nov. - Apr. 15 Uhr

## Veranstaltungen

### 29. Saalfelder Detscherfest

Seit fast drei Jahrzehnten gehört das Saalfelder Detscherfest zu den Konstanten in der Feengrottenstadt. Auch in diesem Jahr lädt der Saalfelder Festring mit Unterstützung des Saalfelder Werberings zur mittlerweile 29. Auflage der kulinarischen Festlichkeit auf den Saalfelder Marktplatz ein. Am *Sonnabend, den 3. August 2019, ab 13 Uhr* lockt das vermutlich weltweit größte Detscherfest wieder mit köstlichen Detschern und frischem Kaffee und Malzkaffee.

*Einst ein „Arme-Leute-Essen“*, ist der Detscher heute beliebter denn je. So werden auch dieses Jahr wieder *zahlreiche Öfen brennen* und die Leckereien verschiedenen *Back-Teams aus Politik, Wirtschaft und dem Vereinsleben der Stadt Saalfeld* angeboten. Natürlich gibt es neben Kaffee und Detscher, auch Bier und alkoholfreie Getränke vom Bürgerlichen Brauhaus Saalfeld, ausgeschenkt vom Saalfelder Festring e. V. und den Saalfelder Bettelmönchen.



Die Mitglieder der Historischen Vereinigung Saalfeld e. V. werden als Stadtgarde wieder in Zusammenarbeit mit dem Saalfelder Festring e. V. eine *Tombola mit attraktiven Preisen* organisieren, deren Gewinn Saalfelder Kindergärten zugutekommt.

Damit nicht genug, wird das Programm an diesem Tag durch die *Oldtimerausfahrt der „20. Feengrotten Classics“* ergänzt, welche *ab 15 Uhr in der Saalfelder Innenstadt* erwartet wird. Auf die jüngsten Besucher wartet ein Kinderkarussell.

*Unterstützung findet das „29. Saalfelder Detscherfest“ durch die Stadtverwaltung Saalfeld, das Bürgerliche Brauhaus Saalfeld und viele weitere Sponsoren, welche zum Gelingen der Tombola beitragen.*

Für die musikalische Unterhaltung sorgen an diesem Nachmittag die „Original Wutschentaler“.

Hanjörg Bock  
1. Vorsitzender  
Saalfelder Festring e. V.

Eine Auflistung aller  
Veranstaltungsorte finden  
Sie auf Seite 26/27







## Übersicht Veranstaltungsorte

- 1 Tourist-Information** | Markt 6 | 07318 Saalfeld/Saale  
Tel. 03671\_522181 | [info@saalfeld-tourismus.de](mailto:info@saalfeld-tourismus.de)  
[www.saalfeld-tourismus.de](http://www.saalfeld-tourismus.de)
- 2 Johanneskirche** | Kirchplatz | 07318 Saalfeld/Saale  
Tel. 03671\_455940 | [buero@evangelische-kirche-saalfeld.de](mailto:buero@evangelische-kirche-saalfeld.de)  
[www.evangelische-kirche-saalfeld.de](http://www.evangelische-kirche-saalfeld.de)
- 3 Stadt- und Kreisbibliothek** | Markt 7 | 07318 Saalfeld/Saale  
Tel. 03671\_598451 | [bibliothek@stadt-saalfeld.de](mailto:bibliothek@stadt-saalfeld.de)  
[www.bibliothek-saalfeld.de](http://www.bibliothek-saalfeld.de)
- 4 Saale-Galerie** | Brudergasse 9 | 07318 Saalfeld/Saale  
Tel. 03671\_510176 | [saale-galerie@t-online.de](mailto:saale-galerie@t-online.de)  
[www.saale-galerie.de](http://www.saale-galerie.de)
- 5 Saalfelder Stadtmuseum** | Münzplatz 5 | 07318 Saalfeld/Saale  
Tel. 03671\_598471 | [info@museumimkloster.de](mailto:info@museumimkloster.de)  
[www.museumimkloster.de](http://www.museumimkloster.de)
- 6 Saalfelder Feengrotten** | Feengrottenweg 2 | 07318 Saalfeld/Saale  
Tel. 03671\_55040 | [kundenservice@feengrotten.de](mailto:kundenservice@feengrotten.de)  
[www.feengrotten.de](http://www.feengrotten.de)
- 7 Kulturbetrieb Saalfeld/Meininger Hof** | Alte Freiheit 1 |  
07318 Saalfeld/Saale  
Tel. 03671\_359590 | [kulturbetrieb@stadt-saalfeld.de](mailto:kulturbetrieb@stadt-saalfeld.de)  
[www.meininger-hof.de](http://www.meininger-hof.de)
- 8 Burgruine Hoher Schwarm** | Schwarmgasse | 07318 Saalfeld/Saale  
Tel. 03671\_522181 | [info@saalfeld-tourismus.de](mailto:info@saalfeld-tourismus.de)  
[www.saalfeld-tourismus.de](http://www.saalfeld-tourismus.de)
- 9 Kreissparkasse Saalfeld-Rudolstadt** | Markt 20 | 07318 Saalfeld/Saale  
Tel. 03671\_8880 | [info@sparkasse-saalfeld-rudolstadt.de](mailto:info@sparkasse-saalfeld-rudolstadt.de)  
[www.sparkasse-saalfeld-rudolstadt.de](http://www.sparkasse-saalfeld-rudolstadt.de)
- 10 Jugend- und Stadtteilzentrum** | Albert-Schweitzer-Straße 144 |  
07318 Saalfeld/Saale  
Tel. 03671\_67710 | [a.tauchnitz@diakonie-wl.de](mailto:a.tauchnitz@diakonie-wl.de)  
[www.diakonie-wl.de](http://www.diakonie-wl.de)
- 11 Gertrudiskirche** | An der Gertrudiskirche 2 | 07318 Saalfeld/Saale  
Tel. 03671\_2219 | [buero@evangelische-kirche-saalfeld.de](mailto:buero@evangelische-kirche-saalfeld.de)  
[www.evangelische-kirche-saalfeld.de](http://www.evangelische-kirche-saalfeld.de)
- 12 Schlosskapelle** | Schloßstraße 24 | 07318 Saalfeld/Saale  
Tel. 03671\_8230 | [gebäude.liegenschaften@kreis-slf.de](mailto:gebäude.liegenschaften@kreis-slf.de)  
[www.kreis-slf.de](http://www.kreis-slf.de)
- 13 CINEPLEX Saalfeld** | Blankenburger Straße 8 | 07318 Saalfeld/Saale  
Tel. 03671\_528899 | [www.cineplex.de](http://www.cineplex.de)

**Dreifelderhalle Grüne Mitte** | Grüne Mitte 17 | 07318 Saalfeld/Saale **14**  
Tel. 03671\_458564 | gebaeude.liegenschaften@kreis-slf.de  
www.kreis-slf.de

**Freiwillige Feuerwehr Saalfeld** | Beulwitzer Straße 7 **15**  
07318 Saalfeld/Saale  
Tel. 03671\_536812 | feuerwehr@stadt-saalfeld.de  
www.saalfeld.de

**Thüringen-Kliniken „Georgius Agricola“ GmbH** | Rainweg 68 **16**  
07318 Saalfeld/Saale  
Tel. 03671\_540 | info@thueringen-kliniken.de  
www.thueringen-kliniken.de

**Festplatz am Weidig** | 07318 Saalfeld/Saale **17**  
Tel. 03671\_598271 | liegenschaften@stadt-saalfeld.de  
www.saalfeld.de

**Schier-Optik** | Saalstraße 6 | 07318 Saalfeld/Saale **18**  
Tel. 03671\_2776 | info@schier-optik.de  
www.schier-optik.de

**Klubhaus Saalfeld** | Breitscheidstraße 1b | 07318 Saalfeld/Saale **19**  
Tel. 03671\_2229 | kontakt@klubhaus-ev.de  
www.klubhaus-ev.de

**Stadion „An den Saalewiesen“** | An den Saalewiesen **20**  
07318 Saalfeld/Saale  
Tel. 0171\_9731934 | sportabteilung@stadt-saalfeld.de  
www.saalfeld.de

**Schwimmhalle** | Kelzstraße 27 | 07318 Saalfeld/Saale **21**  
Tel. 03671 2017 od. 03671\_598315 | schwimmhalle@stadt-saalfeld.de  
www.saalfeld.de

**Freibad** | Tiefer Weg 7 | 07318 Saalfeld/Saale **22**  
Tel. 03671\_33917 (Mai bis Sept.) | sportabteilung@stadt-saalfeld.de  
www.saalfeld.de

**Villa und Park Bergfried** | Bergfried 1 | 07318 Saalfeld/Saale **23**  
Tel. 03671\_598271 | liegenschaften@stadt-saalfeld.de  
www.saalfeld.de

**Nikolauskapelle** | Kapellenstraße 1 | 07318 Saalfeld/Saale OT Köditz **24**  
Tel. 03671\_455940 | buero@evangelische-kirche-saalfeld.de  
www.evangelische-kirche-saalfeld.de

**Lok-Sportplatz** | Langenschader Straße 23c | 07318 Saalfeld/Saale **25**  
Tel. 0151\_14719915 | sportabteilung@stadt-saalfeld.de  
www.saalfeld.de

**Bibliothek Gorndorf** | Albert-Schweitzer-Str. 144 | 07318 Saalfeld/Saale **26**  
Tel. 03671\_641174 | bibliothek@stadt-saalfeld.de  
www.bibliothek-saalfeld.de

### 310. Saalfelder Volksfest

Flackernde Lichter, der Duft nach Zuckerwatte und Rostbratwurst, wirbelnde Fahrgeschäfte – All das verbindet sich mit der Vorstellung an Volksfeste. Ein Bild, welches vom **13. bis 21. Juli** wieder das Antlitz des Saalfelder Festplatzes am Weidig bestimmen wird. In dieser Zeit geben **Schausteller aus ganz Thüringen und Deutschland** wieder ein Stelldichein zum 310. Saalfelder Volksfest. **Täglich ab 15 Uhr** werden die Besucher zum großen Rummel erwartet. Mit dabei sind in diesem Jahr bewährte und **neue Geschäfte für Groß und Klein**. Für bewährtes Fahrvergnügen wird der Autoscooter „Route 66“ sorgen. Runden drehen wird beim Fahrgeschäft „Break-Dance“ möglich sein. Für die klassischen Volksfestvergnügen stehen verschiedenen **Schieß- und Wurfgeschäfte, Los- und Automatenbuden** zur Verfügung. Ergänzt wird das Saalfelder Volksfest in den Nachmittags- und Abendstunden durch ein **abwechslungsreiches Programm**:

**Sonnabend, 13.07.2019**

**17:00 Uhr** Festbieranstich im Biergarten mit dem Bürgermeister

**19:00 Uhr** Livemusik mit „Peter Kick & Bono Fox“

**Sonntag, 14.07.2019** - 16.Saalfelder – Saale – Rallye/Saalebrücke

Abgabe Entlein ab 12:30 Uhr | **Start 14:00 Uhr**

**16:00 Uhr** Biergarten-Siegerehrung „16. Saalfelder - Saale - Rallye“

**17:00 Uhr** Livemusik mit „Original Wutschentaler“

**Dienstag, 16.07.2019**

**18:30 Uhr** Livemusik mit „Campfire on the Rocks“

**Mittwoch, 17.07.2019** - Familientag mit ermäßigten Preisen

**15:00 Uhr** Kinderzauberschau mit „Zauberini“

**18:00 Uhr** Livemusik mit „Original Wutschentaler“

**Freitag, 19.07.2019**

**19:00 Uhr** Livemusik mit „D'Mützen“

**Sonnabend, 20.07.2019**

**19:00 Uhr** Livemusik mit „Melody Affairs“

in den Abendstunden Großes Höhenfeuerwerk

**Sonntag, 21.07.2019**

**17:00 Uhr** Freiverlosung von tollen Preisen

Veranstalter des Volksfestes ist der Thüringer Schaustellerfachverband Sitz Arnstadt & der Verband Reisender Schausteller Thüringens, mit Unterstützung der Stadt Saalfeld, des Saalfelder Festring e. V., dem Schützenverein Beulwitz 1991 e. V., der Feuerwehr Saalfeld Mitte und dem Bürgerlichen Brauhaus Saalfeld.

# GROTTONEUM

Das Erlebnismuseum der Feengrotten



## Waldhotel-Restaurant Mellestollen

07318 Saalfeld, Wittmannsgereuther Str.

Tel.: 0 36 71 - 82 00 Fax: 0 36 71 - 820 222

[info@mellestollen.de](mailto:info@mellestollen.de) [www.mellestollen.de](http://www.mellestollen.de)



### Kommen & Genießen

30 Zi, dav. 8 EZ, 19 DZ, 3 SUI,  
Restaurant mit guter Küche,  
Kaminzimmer, Tagungsraum,  
Wintergarten, Weinkeller,  
Kaffeeterrasse, Biergarten,  
Abenteuerspielplatz,  
Streichelzoo, Wanderwege ab  
Saalfeld und rund ums Haus;

### Saunalandschaft

Finnische- und Dampfsauna;

### Stollenbesichtigung

im Besucherbergwerk  
„Mellestollen“, Führungen;  
**Bowlingspaß**  
für Alt & Jung, zwei Bahnen  
mit Gastronomie;  
**Tennisplatz**  
mitten im Grünen;

*Alle Freizeitangebote  
auf Vorbestellung!*

Restaurant: Mo - Fr ab 15:00 Uhr, Sa/So/FT ab 11:00 Uhr

„Glück auf!“ Fam. Pröschold & Flairteam

# Festprogramm



## JAHRE

**Angelerverein  
Saalfeld / Saale e.V.**



am 06. 07. 2019  
Anglerheim am Weidig

# *Veranstaltungen*


 **Drillsimulator  
des Landesanglerverband Thüringen**


 **Turnierangeln Vorführung**

 **Turnierangeln für Jedermann**

 **Anglerflohmarkt**


 **Fliegenbinden**

 **Vorführung der Feuerwehr  
Saalfeld-Crösten**

 **Autohaus Welz  
Auto - Schau**

     
*und für*  
*unsere kleinen Gäste:*

 **Kinderspielvergnügen**

 **Kinderangelbecken**

 **Bobbycars**



## Sommer, Sonne, Badespaß zum 70. Geburtstag

Mit jährlich 40.000 Badegästen gehört das Saalfelder Freibad zu den **wichtigsten Freizeiteinrichtungen der Feengrottenstadt**. Mit Wasserrutsche, Kinderbecken und Zehn-Meter-Sprungturm bietet das am Saalfelder Stadtrand gelegene Freibad optimale Bedingungen für einen feucht-fröhlichen Besuch.



In diesem Jahr startete das Freibad am 15. Mai in die aktuelle Saison. Dann steht **täglich von 9 bis 19 Uhr** und an besonders **heißen Sommertagen bis 20 oder sogar 21 Uhr** das Bad für einen kühlenden Besuch zur Verfügung.

Erreichbar ist das Saalfelder Freibad über die B 85/Südstadtbrücke oder über die B 281 durch die Saalfelder Innenstadt.

Dass das Freibad mittlerweile zu den Aushängeschildern der Feengrottenstadt gehört, beweist auch ein Blick in die Historie. 1949 eröffnet **feiert das Bad seinen mittlerweile 70. Geburtstag**.

Zum runden Geburtstag hat sich die Saalfelder Bäder GmbH etwas Besonderes einfallen lassen. Zum großen **Jubiläumstag am 27. Juli** herrscht den gesamten Tag über **Freier Eintritt**.

### Das Jubiläumsprogramm:

- ~ **10 bis 11:30 Uhr** Neptunfest
- ~ **11:30 bis 15 Uhr** Wetrutschen, Arschbombencontest, Schatzsuche für Kinder
- ~ **11 bis 15 Uhr** Präsentation des Schiffsmodellclubs
- ~ **11 bis 15 Uhr** Aquajogging
- ~ **11 bis 17 Uhr** Kinderschminken
- ~ **16 bis 17 Uhr** Modenschau von und mit Judith Skodlerak
- ~ **Ab 17 Uhr** Kinderdisco mit DJ André und Cocktailbar für Kinder

Seinen Ausklang findet das Jubiläum in den späteren Abendstunden mit **Discomusik und Nachtschwimmen bis 23 Uhr**. Für noch mehr Spannung sind weitere Highlights und Überraschungen geplant.



# alin coen

pur & akustisch

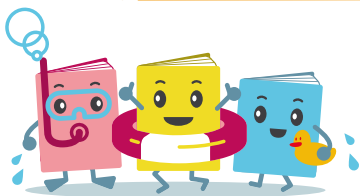


26.09.2019 | 19:30 Uhr  
**FESTSAAL** Stadtmuseum im  
Franziskanerkloster

**Alin Coen** habe „eine Stimme wie eine warme Decke“, schrieb die Westdeutsche Allgemeine, „ihr Elfen-Pop geht unter die Haut“. Die ZEIT nannte ihre Songs „warm und kraftvoll“, andere Rezensenten beschreiben sie als „melancholisch und intim“. Ihre Lieder handeln vom Lieben und vom Loslassen, von kleinen Alltagsbeobachtungen, die in ihren Songs zu magischen Momenten werden. Wer ihr zuhört, findet in ihren Texten seine eigene Geschichte wieder.

Wir freuen uns, Alin Coen - gemeinsam mit ihrem kongenialen musikalischen Partner Philipp Martin am Bass - ganz pur und akustisch im wundervollen Ambiente des Festsaales im ehemaligen Franziskanerkloster präsentieren zu können.

Tickets an allen bekannten Vorverkaufsstellen, unter Tel. 03671/359590 sowie auf [www.meininger-hof.de](http://www.meininger-hof.de).



# www.BÜCHERBADETOUR.de

## Lesespaß für Kinder und Familien im Freibad

Am **25. Juli 2019** macht die Bücherbadetour der Stiftung Lesen Station in Saalfeld/Saale. Mit Unterstützung der hiesigen Bibliothek gibt es im Freibad ein buntes Angebot rund um das Lesen und *Vorlesen für Familien mit Kindern von 3 bis 9 Jahren*. Neben *kurzen Lesungen* und einer *witzigen Fotobox* stehen auch ein *Quiz* und andere Aktionen mit *sommerlichen Preisen* auf dem Programm.



Mit der *Bücherbadetour* wirbt die Stiftung Lesen dafür, auch im Sommer zu *lesen und vorzulesen, 15 Minuten am Tag reichen schon*. Das macht *Spaß, fördert Sprache und Fantasie* und erleichtert Schulkindern den Wiedereinstieg nach den großen Ferien.

Los geht es am **25. Juli 2019 ab 11 Uhr im Freibad Saalfeld**, Tiefer Weg 7, 07318 Saalfeld/Saale. Mehr Informationen gibt es unter [www.bücherbadetour.de](http://www.bücherbadetour.de).



# DIE SEILSCHAFT

VON GUNDERMANN



1992 suchte der Liedermacher Gerhard Gundermann eine Band, die mit ihm seine CD "Einsame Spitze" live umsetzen wollte. Das war die Initialzündung von "Gundermann & Seilschaft".

Nach Gundermanns Tod dauerte es 10 Jahre, bis "Die Seilschaft" endlich wieder gemeinsam auf einer Bühne stehen sollte. Mit Christian Haase am Mikrofon gelang es, die Lieder Gundermanns vertraut und gleichzeitig neu klingen zu lassen.

Mit dem Film „Gundermann“ fanden 2018 hunderttausende Kinogänger neuen Zugang zum Werk des DDR-Songpoeten.

**10. NOVEMBER 2019 | 20 UHR**  
**MEININGER HOF**

**Tickets** an allen bekannten Vorverkaufsstellen, unter Tel. 03671/359590 sowie auf [www.meininger-hof.de](http://www.meininger-hof.de).

## Das Konzept Saalfelder Sommerabend

Musik hören und alles andere vergessen. Musik ist Genuss, Musik verbindet und hilft eigentlich gegen alles. In Verbindung mit *gutem Essen und leckerem Wein*, kann daraus ein wundervoller Abend werden. Das alles genießen und ganz nebenbei damit auch noch etwas Gutes für andere tun - eine perfekte Kombination.

Das beschreibt unser Konzept zum Saalfelder Sommerabend; ein gemütlicher Abend in der *atemberaubenden Atmosphäre des Geländes der Burgruine „Hoher Schwarm“* in Saalfeld/Saale. Keine laute Party, sondern ein gemütlicher, atmosphärischer Abend mit *handgemachter Akustikmusik*, einem gutem Tropfen Wein und leckeren Häppchen. Und auch hier werden die *Reinerlöse aus Eintrittsgeldern sowie dem Speisen- und Getränkeverkauf einem sozialem Projekt gespendet*.

Auch unsere *ehrenamtlichen Fotografen* sind an diesem Abend nicht untätig und halten die schönen Momente des ersten Saalfelder Sommerabends an der Burgruine „Hoher Schwarm“ fest. Die Fotos können hinterher wieder in unserem *Onlineshop erworben werden* und deren Erlöse fließen in die Spendensumme.

Für die musikalische Umrahmung sorgt *„Acoustic of modern“*. Das Duo sorgt für eine entspannte Atmosphäre. Sarah und Lukas sind seit 3 Jahren zusammen als Duo unterwegs. Ihre musikalische Richtung ist Jazz und Pop. Musikalische Erfahrung sammeln sie auf verschiedenen Veranstaltungen wie Hochzeiten und Aftershowpartys und nun auch bei uns auf dem Hohen Schwarm.

*Saalfelder Sommerabend*  
 27. Juli 2019 | ab 19 Uhr | Burgruine Hoher Schwarm

Wir laden euch ein zu einem gemütlichen Abend am Hohen Schwarm mit handgemachter Musik, einem guten Tropfen Wein und leckerem Essen.

Ihr wollt mehr erfahren?  
 Dann schaut unter: [facebook.com/seifenblasen.slif.ru](https://facebook.com/seifenblasen.slif.ru) oder  
 unter [www.seifenblasenliebe.de](http://www.seifenblasenliebe.de)

The logo for Stadtwerke Saalfeld, consisting of the letters 'SWS' in a stylized, white, sans-serif font on a green rectangular background.

Stadtwerke  
Saalfeld



---

Ihr **regionaler** Anbieter  
für **Strom und Erdgas**

---

### **Kundenzentrum**

Stadtwerke Saalfeld GmbH  
Markt 20 (Kreissparkasse Saalfeld-Rudolstadt)  
07318 Saalfeld  
Telefon: 03671 590-0  
E-Mail: [kunden@stadtwerke-saalfeld.de](mailto:kunden@stadtwerke-saalfeld.de)

### **Öffnungszeiten**

Mo/Fr: 08:30 - 12:30 Uhr  
13:30 - 16:00 Uhr  
Di/Do: 08:30 - 12:30 Uhr  
13:30 - 18:00 Uhr  
Mi: 08:30 - 12:30 Uhr

## Saalfelder Vereine stellen sich vor

### Tierschutzverein Saalfeld und Umgebung e. V.

*„Es sind die ohne Schuhe, die jeden Weg mit uns gehen. Es sind die ohne Geld, die uns All das geben, was unbezahlbar ist.“*  
 – Unter diesem Motto *gründete sich im Jahre 1991* der Tierschutzverein Saalfeld und Umgebung e. V. und ist seither im Landkreis, und teilweise auch darüber hinaus, um das Wohl der Tiere bemüht.

Unter dem *Vorsitz von Konrad Egerer*, hat der gemeinnützige Verein derzeit eine ungefähre Mitgliederzahl von 140 Mitgliedern, Tendenz glücklicherweise steigend, wenn auch zögerlich. Dies ist, unter anderem, den neuen Medien zu verdanken, diese ermöglichen eine hohe Reichweite und ständige Erreichbarkeit, so dass schnelle Hilfe möglich ist.

*365 Tage im Jahr engagieren sich etwa 40 aktive Mitglieder* ehrenamtlich für die Schwächsten der Schwachen. In *zahlreichen Pflegestellen*, werden Findlinge aufgenommen und versorgt, zum größten Teil handelt es sich um *Katzen, aber auch Hunde, Nager und Vögel werden versorgt* und in neue, liebevolle *Zuhause vermittelt*. Über den *Winter werden Igelstationen eingerichtet* und auch besondere Hilfsbedürftige, wie Schwäne, Reptilien oder Fledermäuse sind in der Vereinschronik zu finden. Die größte Herausforderung sind das Einrichten von Pflegestellen und die Organisation der Abläufe, nahezu jedes Tier muss einem Tierarzt vorgestellt werden, dies verursacht nicht nur Kosten, sondern auch teilweise logistische Meisterleistungen.



Neben dieser Versorgung *unterstützen die Mitglieder auch andere Tierschutzorganisationen*, beispielsweise indem sie vor Vermittlungen die neuen Zuhause kontrollieren oder Spendenaktionen für befreundete Vereine organisieren. Im Vordergrund steht das Wohl jedes einzelnen Tieres, aber auch das Eindämmen der Katzenpopulation, der Streuner.

*„Wir unterhalten einige Futterstellen am Stadtrand und auf den Dörfern, dort versorgen wir die Tiere nicht nur, sondern sichern und kastrieren sie, um der Katzenschwemme Einhalt zu gebieten.* Junge Katzen werden in liebevollen Pflegestellen untergebracht,

sozialisiert und in Familien vermittelt. Tiere bei denen dies nicht mehr möglich ist, weil sie zu lange auf sich selbst gestellt waren, werden in ihrem gewohnten Terrain kastriert wieder frei gelassen“, erklärt ein Vorstandmitglied.

Allein **2017 wurden knapp 300 Katzen versorgt**, die Auswertung für das vergangene Jahr konnte aus Zeitgründen noch nicht abgeschlossen werden. „Den Leuten ist oft nicht bewusst, wie viele Nachkommen und Leid ein Katzenpärchen produziert. Wegen der Kosten lassen Viele ihre Tiere nicht kastrieren, eine Katze wirft 2-3 mal im Jahr, das sind dann schnell über 20 Tiere pro Jahr, um die sich häufig keiner kümmert, die sich selbst überlassen, verwahrlost und krank draußen herumirren.“

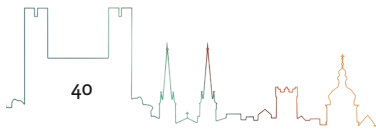


**Aber auch alte und kranke Tiere werden ausgesetzt, teilweise wie Müll entsorgt.** „Unsere Pflegestellen sind eigentlich immer voll, häufig mit Notfällen, die noch oder nicht mehr vermittelt werden können, weil eine Intensivpflege notwendig ist, gehandycapte Tiere finden selten ein schönes Zuhause und werden dann bei uns dauerhaft betreut.“

Bevor die aufgepäppelten Schützlinge in ihre neue Umgebung ziehen, wird diese von den Tierschützern in Augenschein genommen, Gespräche mit den neuen Besitzern werden geführt, etwaige Probleme besprochen und ausgeräumt.

**„Es ist uns sehr wichtig, die Tiere nur einmal zu vermitteln** und ihnen einen erneuten Umzug und den damit entstehenden Stress zu vermeiden, deshalb schauen wir schon genau, wo die Süßen hinkommen, wir investieren sehr viel Zeit, schlagen uns teilweise die Nächte um die Ohren um alle zwei Stunden zu füttern, da möchten wir sie in guten Händen wissen.“

Der **Verein ist auf die Unterstützung der Bevölkerung angewiesen und immer auf der Suche nach Spenden.** „Die Spendenbereitschaft hat sich in den letzten Jahren immer wieder erhöht, was uns sehr freut, viele Menschen spenden regelmäßig, nicht nur Geld, sondern **auch Futter und Bedarfsgegenstände.** Außerdem haben wir mittlerweile einige Unternehmen, die partnerschaftlich mit uns zusammenarbeiten und uns unterstützen.“



Über das Internet kommen neben Hilfsgesuchen auch viele Meldungen über vermisste und gefundene Tiere, hier hat sich eine Plattform entwickelt, die es möglich macht, Fundtiere schnell wieder dem Besitzer zuführen zu können. Zudem wird diese genutzt um zu vermittelnde Tiere vorzustellen und mit potentiellen neuen Besitzern Kontakt aufzunehmen. Aber auch diese Plattform betreibt sich nicht von allein, *eine Handvoll Mitglieder bearbeitet diese via Internet und Telefon nahezu rund um die Uhr neben Beruf und Familie.*



Mit Spendenaufrufen – und Aktionen geht der Verein offensiv an die Öffentlichkeit, auch um aufzuklären nehmen die Mitglieder an regionalen Märkten und Infoveranstaltungen teil,

der Vorstand trifft sich monatlich um beispielsweise über solche Vorhaben zu sprechen.

*Was sich die Mitglieder des Tierschutzvereins für die Zukunft wünschen? Einen respektvolleren Umgang mit Lebewesen, dass sich die Menschen informieren, bevor sie sich Tiere anschaffen, dass diese Arbeit und Kosten verursachen, dass Tierhaltung heißt Verantwortung zu übernehmen, nicht nur für das einzelne Tier, sondern auch in der Gesellschaft. Dass die Menschen begreifen, dass jedes Tier ein fühlendes Lebewesen ist!*

Wer den Tierschutzverein unterstützen möchte, kann gerne Mitglied werden oder spenden

Name des Vereins: Tierschutzverein Saalfeld und Umgebung e.V.  
Postanschrift: PF 2151  
07307 Saalfeld/Saale  
Bankverbindung: IBAN: DE 51 8305 0303 0000 0080 87  
Internet: [www.facebook.com/Tierschutzverein-Saalfeld-und-Umgebung-eV](https://www.facebook.com/Tierschutzverein-Saalfeld-und-Umgebung-eV)



# Tag des offenen Denkmals®

Bundesweit koordiniert durch die Deutsche Stiftung Denkmalschutz

**Modern(e): Umbrüche  
in Kunst und Architektur**

8.9.  
2019



Programme und vieles mehr entdecken unter  
[www.tag-des-offenen-denkmals.de](http://www.tag-des-offenen-denkmals.de)  
Weitere Informationen zur Deutschen Stiftung  
Denkmalschutz unter [www.denkmalschutz.de](http://www.denkmalschutz.de)

Bundesweit koordiniert durch die

## Auf Tour mit dem Saalfelder Wanderverein

06.07.19 - 12. Gipfeltreffen und TGW-Treffen  
auf dem Schneekopf

07.07.19 - Wanderung über das „Grüne Band“ Thüringen

27.07.19 - Wanderung durch die Wälder  
der Saalfelder Höhe

11.08.19 - Auf alten Wegen von Schwarzburg  
nach Burkersdorf und zurück

31.08.19 - Drei-Städte-Wandertag

Anmeldung unter 03671\_511424  
oder [wanderverein-saalfeld@web.de](mailto:wanderverein-saalfeld@web.de)



© Image: Freepik.com

## **SELBERMACHEN in der Beulwitzer Straße mit der IBA Thüringen**

In der Alten Kaserne in der Beulwitzer Straße ist seit zwei Jahren einiges in Bewegung gekommen. Das hat sich bereits herumgesprochen. Auch in dieser Saison sind wieder verschiedene Aktivitäten geplant. Gemeinsam mit den BewohnerInnen werden Maßnahmen zur Verbesserung der Lebenssituation zum SELBERMACHEN geplant und schrittweise umgesetzt. Das geschieht im Zusammenwirken aller Generationen. Das große Ziel ist der Bau eines modularen Werkhauses, das Räume und Möglichkeiten zum Selbermachen und zur Begegnung bietet. Eine erste gemeinsame Ideenskizze liegt inzwischen vor, die weitere Planung für den Bau wird im Herbst 2019 in Workshops mit den BewohnerInnen und ArchitektInnen erfolgen. Mitte 2020 soll der Bau beginnen. Die Fördermittel sind bereits beantragt. Natürlich wird es auch beim Bau Selbstbauphasen geben. Recycling spielt beim Selbermachen in der Alten Kaserne eine wesentliche Rolle. Unterstützer, Mitdenker, Materialspender, Mitmacher sind bei all den Prozessen herzlich willkommen. Vielleicht gelingt es auch bald, ein Repair-café ins Leben zu rufen. An Ideen mangelt es nicht. Helfer mit handwerklichem Geschick und großem Herz werden immer gern gesehen. Vieles ist vorstellbar: eine Werkstatt zum Selberbauen und Reparieren, eine mobile Küche, der Einsatz der beiden selbstgebauten Tandooröfen bei Festen in anderen Stadtteilen, ein mobiles Café, ein Spielmobil, ein Bauspielplatz, Kultur- und Kunstaktionen. Wer weiß, vielleicht erwächst daraus auch die eine oder andere Gründungsidee.

In den nächsten Monaten sollen konkrete Vorhaben umgesetzt werden, welche die Lebensqualität im Wohngebiet verbessern und Kultur, Kunst oder Begegnung im Quartier fördern. Zu diesen Aktivitäten sind Sie herzlich eingeladen, kontaktieren Sie uns und bringen Sie Ihre eigenen Ideen und Fähigkeiten mit ein!

**Sommerwerkstatt - April-Oktober 2019 (am Freisitz Hermann-Meyer-Straße). Ausbau eines Übersee-Containers als Quartierstreffpunkt**

**Offene Werkstatt - ab 08. Mai 2019 mittwochs ab 14:00 Uhr**

**Selbstbauprojekte - ab Juni 2019 - Mit Unterstützung einer lokalen Bau-firma sollen zwei Baugruppen entstehen**

**Zirkussommer - 6.-9. Juli 2019 offenes Zirkusangebot**

**Sommerfest Wohngebiet Beulwitz/Alte Kaserne  
09. August 2019 von 13- 21 Uhr**

**Kontakt:** Stadtverwaltung Saalfeld/Saale | Amt für Jugendarbeit/Sport/ Soziales | Tel. 03671\_598318 oder Quartiersmanagement Alte Kaserne/ Beulwitzer Straße | Tel. 0152\_56767638

- *Prefa*
- *Dächer*
- *Fassaden*

- *Gerüstbau*
- *Abdichtungen*
- *Zimmererarbeiten*
- *Klempnerarbeiten*



Mitglied der Dachdeckerinnung



**DACHDECKERFACHBETRIEB**

**Gierga GmbH**

**IHRE PARTNER FÜR DACH & WAND**

[www.dachdecker-saalfeld.de](http://www.dachdecker-saalfeld.de)

Beulwitzer Straße 13 • 07318 Saalfeld  
Tel. 0 36 71 / 51 33 88 • Fax 0 36 71 / 3 31 75

## Neues **Buntes** Lädchen Geschenke und mehr

Inh. Drechselstube Matthias Ruppe - Aueweg 4 - 07318 Saalfeld



**Neues Buntes Lädchen**

07318 Saalfeld · Saalstraße 24 · [www.neues-buntes-laedchen.de](http://www.neues-buntes-laedchen.de)

# GRANITWERK FISCHER



GmbH & Co. KG  
Heberndorf 79 – Henneberg  
07343 Wurzbach



**Ihr Lieferant für:**

Schotter, Splitt, Edelsplitte, Aufhellungssplitte HEGRALIT®, farbige Splitte, Edelbrechsand, Bruchsteine, Frostschutz, Pflaster, Garten- u. Parksteine, Wasserbausteine, Gabionen

**Öffnungszeiten:**

Montag–Freitag 6.00–18.00 Uhr (im Winter verkürzt)

Telefon: (036652) 351-0  
[www.granitwerk-fischer.de](http://www.granitwerk-fischer.de)

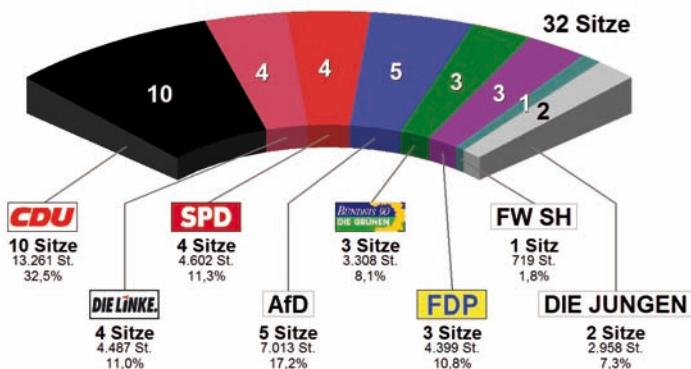
## Saalfeld hat gewählt

Am **26. Mai 2019** waren 25.579 Bürgerinnen und Bürger aufgerufen, einen neuen Stadtrat zu wählen. Zudem standen zahlreiche Wahlen zu Ortsteilbürgermeistern und Ortsteilräten auf dem Wahlprogramm.

Mitunter viel zu tun hatten die Saalfelderinnen und Saalfelder am vergangenen Sonntag nach ihrem Gang in die Wahlkabinen. Neben der **Wahl zum neuen Stadtrat** standen auch Wahlen zu neuen **Ortsteilbürgermeistern in Arnsgereuth, Beulwitz und Reichmannsdorf** auf dem Programm. Für den Saalfelder Stadtrat liegt nun das amtliche Endergebnis vor. So werden mit Beginn der neuen Legislaturperiode insgesamt acht Parteien und Wählervereinigungen in das Stadtparlament einziehen. **Stärkste Kraft mit zehn Sitzen wird die CDU sein**, die damit 32,5 Prozent der abgegebenen Stimmen auf sich vereinigen konnte. Die **zweitstärkste Fraktion** und erstmals im Stadtrat vertreten wird **mit fünf Sitzen die Alternative für Deutschland (AfD) sein**. Insgesamt hatten 17,2 Prozent der Wahlberechtigten der Partei ihre Stimme gegeben.

Mit jeweils **vier Sitzen ziehen die SPD und Die Linke ins Saalfelder Stadtparlament ein**. Dabei erhielt die SPD 11,3 Prozent und Die Linke 11 Prozent der gültigen Stimmen. Ebenfalls wieder vertreten sein werden zur konstituierenden Sitzung **Bündnis 90/Die Grünen** (8,1 Prozent) und **die FDP** (10,8 Prozent) **mit je drei Sitzen**. Auch die Wählervereinigung **Die Jungen** haben wieder den Sprung in den Stadtrat geschafft. Sie wird mit **zwei Sitzen** und einem Ergebnis von 7,3 Prozent vertreten sein. **Neu im Stadtrat sind die Freien Wähler Saalfelder Höhe (FW SH) mit einem Sitz** (1,8 Prozent). Insgesamt hatten zur Wahl des Stadtrates 14.376 Wahlberechtigte ihre Stimme für den neuen Stadtrat abgegeben. Das entspricht einer **Wahlbeteiligung von 56,2 Prozent**.

Stadtratsmitglieder-Wahl 2019  
Vorläufige Sitzverteilung



# Saalfelder 34. Jazztage

25.10. bis 03.11.19

## friend n fellow

one voice, one guitar - the rest is amazement.

„Ein Feuerwerk  
groovender Virtuosität“  
(Süddeutsche Zeitung)

**Samstag**  
**26. Oktober 2019**  
**Beginn: 20 Uhr**  
**Einlass: 19 Uhr**

**MEININGER HOF**



## REBEKKA BAKKEN

Things You Leave Behind - Tour

„... eine Stimme,  
die einem die Sprache  
verschlägt“  
(Süddeutsche Zeitung)

**Samstag**  
**01. November 2019**  
**Beginn: 20 Uhr**  
**Einlass: 19 Uhr**

**MEININGER HOF**



**Tickets** an allen bekannten Vorverkaufsstellen, unter Tel. 03671/359590  
sowie auf [www.meininger-hof.de](http://www.meininger-hof.de).

## Die Bibliothek informiert ...

### Bibliotheksfest am 24. August 2019

Veranstaltungsreich für große und kleine Besucher wird es am 24.08. in der Stadt- und Kreisbibliothek Saalfeld zugehen, denn ab **9:30 Uhr startet das beliebte Bibliotheksfest** mit dem Medienflohmarkt vor dem Eingang in der Brudergasse, dem **Bibliothekscafé** in der ersten Etage und **Bastelständen für Kinder** auf dem Hof. Eine Bastelpause gibt es allerdings um 14:30 Uhr, wenn das „**Erfreuliche Theater**“ aus Erfurt alle Hof-, Straßen- und Bibliotheksbesucher zum **Marionettentheater „Rotkäppchen“** einlädt!



Rotkäppchen - kennt doch jeder, denkt vielleicht mancher. Aber nicht bei diesem Stück! Denn wer weiß schon, warum die Großmutter ihrem Enkelkind ausgerechnet ein rotes Mützchen

gestrickt hat und der Jäger Rudi unbedingt Rotkäppchens Mutter Adelheid heiraten will. Fragen über Fragen! Wer Mut hat, kann sich mit den Puppenspielern auf den Weg machen, um gemeinsam mit Rotkäppchen die Abenteuer zu bestehen.

**Bei schlechtem Wetter finden alle Hof-Veranstaltungen im Haus statt.** An diesem besonderen Tag ist die Bibliothek mit allen ihren Angeboten **bis 17 Uhr geöffnet!**

Liebhaber der Kleinkunsthöhne aufgepasst!

**Abends, um 18 Uhr, gastiert das Duo Nora Gomringer und Philipp Scholz mit dem vielsagenden Titel: „PENG PENG PENG“.** Nora Gomringer, Lyrikerin und exzellente Rezitatorin, präsentiert gemeinsam mit dem Jazzmusiker Philipp Scholz auf bezaubernde Weise Spott-, Humor- und Liebesgedichte von Dorothy Parker mit viel Gefühl, Witz und Rhythmus. Parker war eine der bedeutendsten nordamerikanischen Autorinnen in den zwanziger Jahren des vorigen Jahrhunderts – oder besser: die Ikone der damaligen New Yorker Szene. Vor allem ihre Erzählungen und Gedichte haben bis heute ihren Reiz nicht verloren.

**Weitere Informationen über die Bibliothek und ihre Angebote sind über [www.bibliothek-saalfeld.de](http://www.bibliothek-saalfeld.de) und [www.facebook.com/bibliothek.saalfeld](https://www.facebook.com/bibliothek.saalfeld) zu erfahren.**



# Nähe ist einfach.



ksk-slf-ru.de

Wenn man einen Finanzpartner hat, der einen bei finanziellen Wünschen auch mal zu Hause persönlich berät.

 Kreissparkasse  
Saalfeld-Rudolstadt



Saalfelder Freibad  
**70**  
Jahre



Saalfelder Hallenbad  
**40**  
Jahre

Wir feiern Jubiläum – feiern Sie mit!

**70 Jahre Freibad | 27.07.2019**

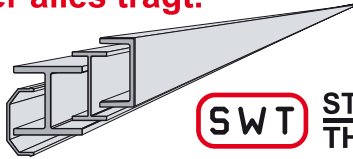
10 - 11.30 Uhr Neptunfest inkl. Taufen | Arschbombencontest, Wettrutschen, Schatzsuche, Kinderschminken mit der Grottenfee  
ab 17 Uhr Kinderdisco | Musik zum Abbaden  
bis 23 Uhr | Abbaden

**40 Jahre Hallenbad | 09.11.2019**

ab 10 Uhr Kinderspielfest mit Kinderdisco  
ab 19 Uhr Candlelight Schwimmen

Saalfelder Freibad | Tiefer Weg 7 | 07318 Saalfeld/Saale  
Weitere Informationen erhalten Sie auf [www.saalfeld.de](http://www.saalfeld.de) oder unter 03671 2017

**Stahl, der alles trägt.**



**SWT STAHLWERK  
THÜRINGEN**



Wir fertigen nach nationalen und internationalen Normen  
IPE-Profile • HE-Profile • U-Profile • Spezialprofile

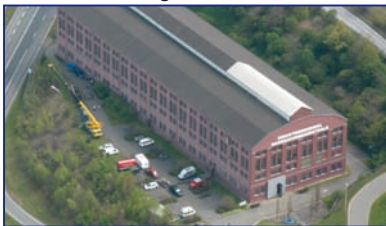
### **Stahlwerk Thüringen GmbH**

Kronacher Straße 6  
07333 Unterwellenborn  
Tel: 03671-4550 0, Fax: 03671-4550 7107  
Internet: [www.stahlwerk-thueringen.de](http://www.stahlwerk-thueringen.de)

### **Ein Industriedenkmal trägt Stahlgeschichte.**

Von der wechselvollen Geschichte der Maxhütte sind nur wenige Zeugen übrig geblieben. Einer davon ist die 1921-1928 erbaute Gasmaschinenzentrale.

Der Förderverein „Schaudenkmal Gaszentrale e.V.“ Unterwellenborn lädt Sie zu einer Zeitreise durch ein Kapitel deutscher Industriegeschichte ein. Gern können Sie auch eigene



Veranstaltungen in der historischen Ambiente durchführen.

Sie finden das Schaudenkmal in Unterwellenborn, direkt neben der B 281. Die Ausfahrt ist ausgeschildert.

### **Schaudenkmal Gasmaschinenzentrale**

Bergweg 1, 07333 Unterwellenborn  
Mo-Fr 8.00-11.00 Uhr  
Nach Absprache auch Sa, So, Feiertag

Internet: [www.gmzuborn.de](http://www.gmzuborn.de)

Mail: [gmzuborn@arcor.de](mailto:gmzuborn@arcor.de)

Tel/Fax: 03671-52 32 73

Mobil: 0171-19 87 530

